



**EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2013 m. lapkričio 14 d.
(OR. fr)**

**Tarpinstitucinė byla:
2013/0317 (NLE)**

**14164/1/13
REV 1**

PECHE 407

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS REGLAMENTAS dėl žvejybos galimybių paskirstymo pagal Europos Sąjungos ir Maroko Karalystės protokolą, kuriuo nustatomos Europos Sąjungos ir Maroko Karalystės žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) Nr. .../2013

... m. ... d.

**dėl žvejybos galimybių paskirstymo
pagal Europos Sąjungos ir Maroko Karalystės protokolą,
kuriuo nustatomos Europos Sąjungos ir Maroko Karalystės
žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarime numatytos
žvejybos galimybės ir finansinis įnašas**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2006 m. gegužės 22 d. Taryba patvirtino Europos bendrijos ir Maroko Karalystės partnerystės susitarimą žuvininkystės sektoriuje ¹ (toliau – Partnerystės susitarimas), priimdama Reglamentą (EB) Nr. 764/2006 ²;
- (2) Sąjunga baigė derybas su Maroko Karalyste dėl Partnerystės susitarimas naujojo protokolo, kuriuo Sąjungos laivams suteikiamos žvejybos vandenys, kurie priklauso Maroko Karalystės suverenitetui ir jurisdikcijai žuvininkystės srityje, galimybės. Naujasis partnerystės protokolas buvo parafuotas 2013 m. liepos 24 d.
- (3) ... * Taryba priėmė Sprendimą Nr. .../2013/ES ^{3**} dėl naujojo protokolo pasirašymo;

¹ OL L 141, 2006 5 29, p. 4.

² 2006 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 764/2006 dėl Europos bendrijos ir Maroko Karalystės partnerystės susitarimo žuvininkystės sektoriuje sudarymo (OL L 141, 2006 5 29, p. 1).

* OL: prašom įrašyti datą.

³ OL C ...

** OL: prašome įterpti sprendimo, esančio dok. st 14161/13, numerį ir OL paskelbimo nuorodą.

- (4) turėtų būti nustatytas žvejybos galimybių paskirstymo valstybėms narėms naujojo protokolo taikymo laikotarpiu būdas;
- (5) jei pagal Reglamento (EB) Nr. 1006/2008 ¹ 10 straipsnio 1 dalį paaiškėja, kad Sąjungai pagal susitarimą skirtos žvejybos galimybės nėra visiškai išnaudojamos, Komisija apie tai informuoja atitinkamas valstybes nares. Jei iki termino, kurį turi nustatyti Taryba, atsakymas nepateikiamas, tai turėtų būti laikoma patvirtinimu, kad atitinkamos valstybės narės laivai nevisiškai išnaudoja savo žvejybos galimybes tuo laikotarpiu. Taryba turėtų nustatyti minėtą terminą;
- (6) šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo naujojo protokolo įsigaliojimo pradžios datos;
- (7) atsižvelgiant į klausimo skubumą, būtina taikyti išimtį dėl aštuonių savaičių termino, nurodyto prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėto Protokolo Nr. 1 dėl nacionalinių parlamentų vaidmens Europos Sąjungoje 4 straipsnyje,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

¹ 2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1006/2008 dėl Bendrijos žvejybos laivų žvejybos veiklos ne Bendrijos vandenyse leidimų ir trečiųjų šalių laivų žvejybos galimybių Bendrijos vandenyse, ir iš dalies keičiantis reglamentus (EEB) Nr. 2847/93 ir (EB) Nr. 1627/94 bei panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 3317/94 (OL L 286, 2008 10 29, p. 33).

1 straipsnis

1. Žvejybos galimybės pagal Europos Sąjungos ir Maroko Karalystės protokolą, kuriuo nustatomos Europos Sąjungos ir Maroko Karalystės žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas (toliau – protokolas), valstybėms narėms paskirstomos taip:

Žvejybos kategorija	Laivo tipas	Valstybė narė	Licencijos arba kvota
Smulkioji žvejyba šiaurėje, pelaginės rūšys	Seineriai, < 100 GT	Ispanija	20
Smulkioji žvejyba šiaurėje	Dugninėmis ūdomis žvejojantys laivai, < 40 GT	Ispanija	25
		Portugalija	7
	Dugninėmis ūdomis žvejojantys laivai, ≥ 40 GT < 150 GT	Portugalija	3
Smulkioji žvejyba pietuose	Meškerės ir ūdos, < 80 GT	Ispanija	10
Priedugnio žvejyba	Laivai, žvejojantys dugninėmis ūdomis	Ispanija	7
		Portugalija	4
	Traleriai	Ispanija	5
		Italija	0
Tunų žvejyba	Ūdomis žvejojantys laivai	Ispanija	23
		Prancūzija	4
Pramoninė pelaginė žvejyba	80 000 tonų per metus, ne daugiau kaip 10 000 t per mėnesį visam laivynui, išskyrus rugpjūčio–spalio mėnesius, kai mėnesinė riba padidinama iki 15 000 tonų. Laivų, kuriems leidžiama žvejoti, sąrašas: 10 laivų, kurių talpa didesnė, nei 3 000 GT 3 laivai, kurių talpa nuo 150 iki 3000 GT 5 laivai, kurių talpa mažesnė, nei 150 GT.	Vokietija	6467 t
		Lietuva	20 693 t
		Latvija	11 640 t
		Nyderlandai	24 567 t
		Airija	2 917 t
		Lenkija	4 525 t
		Jungtinė Karalystė	4 525 t
		Ispanija	467 t
		Portugalija	1 555 t
		Prancūzija	2 644 t

2. Reglamentas (EB) Nr. 1006/2008 taikomas nedarant poveikio Partnerystės susitarimui.
3. Jei 1 dalyje nurodytos valstybės narės pateikia nepakankamai žvejybos leidimų paraiškų, kad būtų išnaudotos protokole numatytos žvejybos galimybės, Komisija svarsto bet kurios kitos valstybės narės pateiktas žvejybos leidimų paraiškas, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 1006/2008 10 straipsnyje.
4. Terminas, iki kurio valstybės narės turi patvirtinti, kad jos nevisiškai išnaudoja pagal susitarimą joms skirtas žvejybos galimybes, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 1006/2008 10 straipsnio 1 dalyje, yra dešimt darbo dienų nuo tos dienos, kurią Komisija jas informuoja, kad žvejybos galimybės nėra visiškai išnaudotos.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame* leidinyje.

Jis taikomas nuo protokolo įsigaliojimo dienos.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas
